

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis
43775 Mòdul 1. Automatització de la traducció Coordinador: Ramon Piqué	1	OB	6	Horaris	Data inici	Data final	1		Professor/a	Canvis
Fonaments de les tecnologies	1		0,80	dj 17:30-19:30	28/09/2017	28/09/2017	1	L/105	R.Piqué	Canvi horari: 22/09/17
Sistemes de gestió i edició de traduccions (SGET)	1		0,20	dt 15:30-17:30	26/09/2017	26/09/2017	1	L/105	A.Martín	
Trados	1		1,35	dt 16:30-19:30	03/10/2017	03/10/2017	1	L/105	M.Pahisa	
Trados	1			dt 15:30-19:30	10/10/2017	17/10/2017	1	L/105	M.Pahisa	
Trados	1			dt 17:30-19:30	24/10/2017	24/10/2017	1	L/105	M.Pahisa	
Base de dades terminològiques (BDT)	1		0,66	dj 15:30-17:30	28/09/2017	28/09/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Base de dades terminològiques (BDT)	1			dt 15:30-16:30	03/10/2017	03/10/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Base de dades terminològiques (BDT)	1			dj 17:30-19:30	05/10/2017	05/10/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Traducció de productes digitals	1		2,99	dj 15:30-17:30	19/10/2017	19/10/2017	1	L/105	O.Torres	
Traducció de productes digitals	1			dt 15:30-17:30	24/10/2017	24/10/2017	1	L/105	O.Torres	
Traducció de productes digitals	1			dj 17:30-19:30	23/11/2017	23/11/2017	1	L/105	O.Torres	
Traducció de productes digitals	1			dj 15:30-17:30	05/10/2017	05/10/2017	1	L/105	A.Martín	
Traducció de productes digitals	1			dj 17:30-19:30	19/10/2017	26/10/2017	1	L/105	A.Martín	
Traducció de productes digitals	1			dt 17:30-19:30	31/10/2017	31/10/2017	1	L/105	A.Martín	
Traducció de productes digitals	1			dt 15:30-17:30	07/11/2017	14/11/2017	1	L/105	A.Martín	
Traducció de productes digitals	1			dj 15:30-17:30	23/11/2017	23/11/2017	1	L/105	A.Martín	

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis
43776 Mòdul 2. Localització i TA Coordinador: Adrià Martín	1	OB	15	Horaris	Data inici	Data final	1		Professor/a	Canvis
Fonaments de la localització i la traducció automàtica	1		1,09	dc 17:30-19:30	27/09/2017	27/09/2017	1	L/105	A. Martín	Canvi horari: 22/09/17
MemoQ	1		1,27	dc 17:30-19:30	18/10/2017	18/10/2017	1	L/105	G.Doğru	
MemoQ	1			dc 15:30-17:30	25/10/2017	25/10/2017	1	L/105	G.Doğru	
MemoQ	1			dt 15:30-17:30	31/10/2017	31/10/2017	1	L/105	G.Doğru	
MemoQ	1			dt 17:30-19:30	07/11/2017	07/11/2017	1	L/105	G.Doğru	
DVX	1		0,50	dj 17:30-19:30	02/11/2017	16/11/2017	1	L/105	R.Piqué	
Wordfast	1		0,50	dj 15:30-19:30	30/11/2017	30/11/2017	1	L/105	R.Piqué	
OmegaT	1		1,00	dc 17:30-19:30	04/10/2017	04/10/2017	1	L/105	A.Martín	
OmegaT	1			dc 15:30-17:30	11/10/2017	18/10/2017	1	L/105	A.Martín	
OmegaT	1			dc 15:30-16:30	08/11/2017	08/11/2017	1	L/105	A.Martín	
Memsources	1		0,50	dt 15:30-19:30	05/12/25017	05/12/25017	1	L/105	R.Piqué	
Catalyst	1		1,60	dc 17:30-19:30	08/11/2017	08/11/2017	1	L/105	I.Fratani	Canvi horari: 22/09/17
Catalyst	1			dc 15:30-19:30	15/11/2017	22/11/2017	1	L/105	I.Fratani	
Catalyst	1			dt 15:30-18:30	28/11/2017	28/11/2017	1	L/105	I.Fratani	Canvi horari: 22/09/17
Enginyeria de la localització	1		1,07	dt 17:30-19:30	12/12/2017	12/12/2017	1	L/105	E.Simon	
Enginyeria de la localització	1			dj 17:30-19:30	14/12/2017	14/12/2017	1	L/105	E.Simon	
Enginyeria de la localització	1			dt 17:30-19:30	19/12/2017	19/12/2017	1	L/105	E.Simon	
Enginyeria de la localització	1			dj 15:30-17:30	21/12/2017	21/12/2017	1	L/105	E.Simon	

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis
Localització d'aplis			1,60	dt i dj 15:30 –19:30	13/02/2018	15/02/2018	2	L/105	E.Simón	
Localització d'aplis				dt 15:30 – 17:30	27/02/2018	27/02/2018	2	L/105	E.Simón	
Localització d'aplis				dc 16:30 – 19:30	28/02/2018	28/02/2018	2	L/105	E.Simón	
Seminari de casos pràctics de localització	1		1,60	dl i dt 15:30-20:00	29/01/2018	30/01/2018	1	L/105	M.Mata	
Seminari de casos pràctics de localització	1			dc 15:30-19:30	31/01/2018	31/01/2018	1	L/105	M.Mata	
Localització de videojocs	1			dj 15:30-19:30	11/01/2018	25/01/2018	1	L/105	C.Mangiron	
Localització de videojocs	1			dj 15:30-18:30	01/02/2018	01/02/2018	1	L/105	C.Mangiron	
Traducció automàtica estadística (TAE)	1			dc 15:30-16:30	17/01/2018	17/01/2018	1	L/105	A.Martín	
Traducció automàtica estadística (TAE)	1			dc 15:30-19:30	24/01/2018	24/01/2018	1	L/105	F.Sánchez	
Traducció automàtica basada en regles (TABR)	1		0,53	dc 15:30-19:30	10/01/2018	10/01/2018	1	L/105	A.Civil	
Traducció automàtica - postedició (TAPE)	1		1,07	dt 15:30-19:30	23/01/2018	23/01/2018	1	L/105	P.Sánchez	
Traducció automàtica - postedició (TAPE)	1			dc 15:30-19:30	14/02/2017	14/02/2017	1	L/105	P.Sánchez	
43777 Mòdul 3. Preproducció Coordinadora: Pilar Sánchez	1	OT	6	Horaris	Data inici	Data final	1		Professor/a	Canvis
Fonaments de la preproducció	1		0,43	dt 15.30-17:30	19/12/2017	19/12/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Fonaments de la preproducció	1			dj 17:30-19:30	21/12/2017	21/12/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Corpus	1		0,89	dc 15.30-17:30	29/11/2017	29/11/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Corpus	1			dc 16:30-18:30	20/12/2017	20/12/2017	1	L/105	P.Sánchez	
Gestió de formats	1		0,66	dv 15:30-19:30	12/01/2018	19/01/2018	1	L/105	A.Oliver	

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis
Gestió de formats	1			dv 15:30-17:30	26/01/2018	26/01/2018	1	L/105	A.Oliver	
Gestió de formats	1			dv 16.30-19.30	02/02/2018	02/02/2018	1	L/105	A. Oliver	
Formats estàndard	1		1,15	dt 15:30-19:30	09/01/2018	09/01/2018	1	L/105	A.Martín	
Formats estàndard	1			dt 15:30-19:30	16/01/2018	16/01/2018	1	L/105	L.Morado	
Formats estàndard	1		0,18	dc 16:30-18:30	17/01/2018	17/01/2018	1	L/105	P. Sánchez	
Expressions regulars	1		0,89	dt i dj 15:30-17:30	12/12/2017	14/12/2017	1	L/105	A. Martín	
Content Management Systems (CMS)			0,86	dj 15.30-19.30	22/02/2018	22/02/2018	2	L/105	R. Piqué	
Content Management Systems (CMS)				dt 17:30-19:30	27/02/2018	27/02/2018	2		R. Piqué	
Content Management Systems (CMS)				dt 15:30-17:30	06/03/2018	06/03/2018	2		R. Piqué	
Sistemes operatius lliures	1		1,12	dt 17:30-19:30	26/09/2017	26/09/2017	1	L/105	A. Martín	
Sistemes operatius lliures	1			dc 15:30-17:30	04/10/2017	04/10/2017	1	L/105	A.Martín	
Sistemes operatius lliures	1			dc 17:30-19:30	11/10/2017	11/10/2017	1	L/105	A.Martín	
Sistemes operatius lliures	1			dt 17:30-19:30	21/11/2017	21/11/2017	1	L/105	A.Martín	
Sistemes operatius lliures	1			dc 17:30-19:30	29/11/2017	29/11/2017	1	L/105	A.Martín	
43778 Mòdul 4. Postproducció Coordinadora: Olga Torres	1	OT	9	Horaris	Data inici	Data final	2		Professor/a	Canvis
Fonaments de la postproducció			1,07	dt 15:30-19:30	20/02/2018	20/02/2018	2	L/105	O.Torres	
Autoedició			1,07	dc i dj 15:30-17:30	07/03/2018	08/03/2018	2	L/105	R.Piqué	
Autoedició				dj 15:30-17:30	15/03/2018	15/03/2018	2	L/105	R.Piqué	
Eines per al control de qualitat			0,50	dc 15:30-19:30	14/03/2018	14/03/2018	2	L/105	J.Cebrián	
Localització d'imatges			1,07	dj 15:30-19:30	01/03/2018	01/03/2018	2	L/105	J. Cebrián	
Localització d'imatges				dc i dj 17:30-19:30	07/03/2018	08/03/2018	2	L/105	J. Cebrián	
Localització d'imatges				dt 17:30-19:30	13/03/2018	13/03/2018	2	L/105	J. Cebrián	

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis	
Macros			0,53	dt 17:30-19:30	03/04/2018	03/04/2018	2	L/105	D.Marin		
Macros				dt 17:30-20:30	10/04/2018	10/04/2017	2	L/105	D.Marin		
Formats Multimèdia i Flash			1,07	dj 17:30-19:30	05/04/2017	12/04/2018	2	L/105	D.Marin		
Formats Multimèdia i Flash				dt 17:30-19:30	17/04/2018	24/04/2018	2		D.Marin		
Formats Audiovisuals			1,07	dt 15:30-19:30	08/05/2018	15/05/2018	2	L/105	P. Igareda		
Fonaments del control de qualitat			0,50	dc 15:30-19:30	04/04/2018	04/04/2018	2	L/105	N. Riera		
Anàlisi de l'error			1,32	dc 15:30-19:30	11/04/2018	18/04/2018	2	L/105	O.López		
Anàlisi de l'error				dc 15:30-17:30	25/04/2018	25/04/2018	2	L/105	O.López		
Normes de qualitat			0,80	dt i dj 15:30-17:30	03/04/2018	05/04/2018	2	L/105	O. Torres		
Normes de qualitat				dt 16:30-17:30	10/04/2018	10/04/2018	2	E	O.Torres		
43779	Mòdul 5. Gestió de projectes	1	OT	9	Horaris	Data inici	Data final	2	Aula	Professor/a	Canvis
	Coordinadora: Olga Torres										
	Fonaments de la gestió de projectes			0,80	dc 15:30-19:30	09/05/2018	09/05/2018	2	L/105	O. Torres	
	Fulls de càlcul			0,51	dj 16:30-19:30	01/02/2018	01/02/2018	2	L/105	A. Martin	
	Fulls de càlcul				dc 15:30-16:30	21/02/2018	21/02/2018	2		A. Martin	
	Inserció laboral			0,25	dj 15:30-17:30	10/05/2018	10/05/2018	2	L/105	O.Torres	
	Fiscalitat			1,07	dt i dj 15:30-19:30	20/03/2018	22/03/2018	2	L/105	PENDENT	
	Creació d'empreses			0,92	dj 15:30-17:30	07/06/2018	07/06/2018	2		R.M.Esqué	Canvi horari: 22/09/17
	Creació d'empreses				dt i dj 17:30-19:30	05/06/2018	07/06/2018	2		R.M.Esqué	
	Search Engine Optimisation (SEO)			1,33	dj 15:30-17:30	12/04/2018	12/04/2018	2	L/105	I. Tomasa	
	Search Engine Optimisation (SEO)				dj 15:30-19:30	19/04/2018	19/04/2018	2	L/105	I. Tomasa	
	Search Engine Optimisation (SEO)				dj 15:30-19:30	26/04/2018	26/04/2018	2	L/105	I. Tomasa	
	Search Engine Optimisation (SEO)				dj 15:30-18:30	03/05/2018	03/05/2018	2	L/105	I. Tomasa	

CONSULTEU PERIÒDICAMENT ELS CANVIS

Assignatura	Grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor/a	Canvis
Traducció automàtica -(TA) Gestió de projectes			1,60	dj 15:30-19:30	17/05/2017	17/05/2017	2	L/105	P. Paladini	
Traducció automàtica -(TA) Gestió de projectes				dt 15:30-17:30	22/05/2017	22/05/2017	2	L/105	P. Paladini	
Traducció automàtica -(TA) Gestió de projectes				dj 15:30-19:30	24/05/2017	24/05/2017	2	L/105	P. Paladini	
Traducció automàtica -(TA) Gestió de projectes				dj 15:30-18:30	31/05/2017	31/05/2017	2	L/105	P. Paladini	
Traductor autònom			0,80	dt 17:30-19:30	22/05/2018	22/05/2018	2	L/105	R. Lozano	
Traductor autònom				dt 15:30-17:30	29/05/2018	05/06/2018	2	L/105	R. Lozano	
Gestió de projectes			1,72	dc 15:30-19:30	16/05/2018	16/05/2018	2	L/105	J.Arevalillo	
Gestió de projectes				dt i dc 15:30-19:30	19/06/2018	20/06/2018	2	L/105	J.Arevalillo	
Gestió de projectes				dj 15:30-16:30	21/06/2018	21/06/2018	2	L/105	J.Arevalillo	
43767 Mòdul 6. Metodologies de la recerca	1	OT	15	Horaris	Data inici	Data final	A	Aula	Professor/a	Canvis
Fonaments de la recerca	1		4,17				A	L/105	P.Sánchez	
(reviseu calendari aula moodle)								L/105		
Metodologies i instruments de recerca	1		6,66				A	L/105	M.Presas	
(reviseu calendari aula moodle)								L/105		
Estudis de cas i anàlisi de projectes	1		4,17				A	L/105	O.Torres	
(reviseu calendari aula moodle)								L/105		
43780 Mòdul 7. Treball de fi de màster	1	OB	15				2			
TFM professional							2			
TFM recerca							2			